

سیمای حضرت زهرا علیها السلام در قرآن

ترجمه کتاب شریف «فاطمة الزهراء علیها السلام فی القرآن»

حضرت آیت الله العظمی

سید صادق حسینی شیرازی (دام ظلّه)

ترجمه و تحقیق:

طه طرزی



سیمای حضرت زهرا(ع) در قرآن

تالیف: حضرت آیت الله العظمی سید صادق حسینی شیرازی

ترجمه و تحقیق: طه طرزی

انتشارات دلیل ما

چاپ اول: زمستان ۱۳۹۰

تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه

چاپ: نگارش

قیمت: ۸۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۹۷-۷۶۶-۵

تلفن و نمابر: ۷۷۴۴۹۸۸-۷۷۳۳۴۱۳ (+۹۸۲۵۱)

آدرس: قم، صندوق پستی: ۱۱۵۳-۳۷۱۳۵

WWW.Dalilema.com

Dalilema@yahoo.com



انتشارات دلیل ما

شماره پیامک انتشارات: ۱۰۰۰۰۷۷۴۴۹۸۸

مراکز پخش:

- (۱) قم، خیابان صفائیه، روبروی کوچه ۳۸، فروشگاه دلیل ما، تلفن ۷۷۳۷۰۰۱ - ۷۷۳۷۰۱۱
- (۲) قم، خیابان انقلاب، انقلاب ۴، کوی ۱، پلاک ۳۱، موسسه فرهنگی رسول اکرم(ع)، تلفن ۷۷۰۰۳۸
- (۳) تهران، خیابان انقلاب، خیابان فخررازی، پلاک ۶۱، فروشگاه دلیل ما، تلفن ۶۶۴۶۴۱۴۱
- (۴) مشهد، چهارراه شهدا، کوی شهید خدوکیان، مجتمع گنجینه کتاب، فروشگاه دلیل ما، تلفن ۲۲۳۷۱۱۳-۵

سرشناسه	حسینی شیرازی، سیدصادق، ۱۳۲۰ -
عنوان قراردادی	فاطمه الزهرا(ع) فی القرآن. فارسی
عنوان و پدیدآور	سیمای حضرت زهرا(ع) در قرآن ترجمه کتاب شریف "فاطمه الزهرا(ع) فی القرآن" سیدصادق حسینی شیرازی.
مشخصات نشر	قم: دلیل ما، ۱۳۹۰.
مشخصات ظاهری	۴۱۶ ص.
شابک	978 - 964 - 397 - 766 - 5
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
موضوع	فاطمه زهرا(ع)، قبل از هجرت - ۱۱ ق. -- جنبه های قرآنی.
شناسه افزوده	طرزی، طه، مترجم
رده بندی کنگره	۱۳۹۰: ۵۵۰۴۱ ح ۱۷ ف ۱۰۴/ BP
شماره رده دویی	۲۹۷/ ۱۵۹:
شماره کتابشناسی ملی	۲۳۱۱۳۹۲:

فهرست مطالب

۹	مقدمه محقق
۱۳	مدخل
۱۵	مقدمه
۱۷	ملاحظات
۱۹	سوره‌ی فاتحه
۲۳	سوره‌ی بقره
۳۷	سوره‌ی آل عمران
۵۱	سوره‌ی نساء
۵۷	سوره‌ی مائده
۶۱	سوره‌ی انعام
۶۹	سوره‌ی اعراف
۸۳	سوره‌ی انفال
۹۱	سوره‌ی توبه
۹۷	سوره‌ی هود
۱۰۳	سوره‌ی یوسف
۱۰۷	سوره‌ی زمر

۱۱۱	سوره‌ی ابراهیم (ع)
۱۱۵	سوره‌ی حجر
۱۲۱	سوره‌ی نحل
۱۲۷	سوره‌ی اسراء
۱۳۵	سوره‌ی كهف
۱۴۱	سوره‌ی مریم (ع)
۱۴۵	سوره‌ی طه (ع)
۱۵۱	سوره‌ی انبياء (ع)
۱۵۵	سوره‌ی حج
۱۶۱	سوره‌ی مؤمنون
۱۶۷	سوره‌ی نور
۱۷۳	سوره‌ی فرقان
۱۷۷	سوره‌ی شعراء
۱۸۱	سوره‌ی نمل
۱۸۵	سوره‌ی قصص
۱۹۱	سوره‌ی عنكبوت
۱۹۷	سوره‌ی روم
۲۰۱	سوره‌ی احزاب
۲۰۹	سوره‌ی سباء
۲۱۳	سوره‌ی فاطر
۲۱۷	سوره‌ی صافات
۲۲۳	سوره‌ی زمر
۲۲۷	سوره‌ی غافر (مؤمن)
۲۳۱	سوره‌ی فصلت
۲۳۵	سوره‌ی شوری
۲۴۳	سوره‌ی زخرف

۲۴۷	سوره‌ی دخان
۲۵۱	سوره‌ی جاثیه
۲۵۵	سوره‌ی محمد ﷺ
۲۶۵	سوره‌ی فتح
۲۶۹	سوره‌ی ق
۲۷۳	سوره‌ی ذاریات
۲۷۷	سوره‌ی طور
۲۸۳	سوره‌ی قمر
۲۸۷	سوره‌ی رحمن
۲۹۱	سوره‌ی واقعه
۲۹۷	سوره‌ی حدید
۳۰۱	سوره‌ی حشر
۳۰۷	سوره‌ی جمعه
۳۱۱	سوره‌ی تغابن
۳۱۵	سوره‌ی تحریم
۳۱۹	سوره‌ی مزمل
۳۲۳	سوره‌ی مدثر
۳۲۷	سوره‌ی دهر (انسان)
۳۳۷	سوره‌ی مرسلات
۳۴۱	سوره‌ی مطففین
۳۴۵	سوره‌ی بروج
۳۴۹	سوره‌ی بلد
۳۵۳	سوره‌ی شمس
۳۵۷	سوره‌ی ضحی
۳۶۱	سوره‌ی انشراح
۳۶۵	سوره‌ی تین

۳۶۹.....	سوره ی بینه.....
۳۷۳.....	سوره ی نکاتر.....
۳۷۷.....	سوره ی عصر.....
۳۸۱.....	سوره ی کوثر.....

کتابشناسی پُرکاربردترین منابع / ۳۸۵

۳۸۵.....	الأمالی (شیخ طوسی).....
۳۸۷.....	بحار الأنوار (مجلسی ثانی).....
۳۸۹.....	تأویل الآيات الظاهرة (سید شرف الدین، علی حسینی استرآبادی).....
۳۹۱.....	تفسیر فرات کوفی (ابراهیم بن فرات کوفی).....
۳۹۲.....	غایة المرام (سید هاشم بحرانی).....
۳۹۵.....	الکافی (شیخ کلینی).....
۳۹۸.....	وسائل الشیعه (شیخ حرّ عاملی).....
۴۰۲.....	الدر المشور (سیوطی).....
۴۰۳.....	روح المعانی (آلوسی).....
۴۰۴.....	شواهد التنزیل (حسکانی).....
۴۰۶.....	فراند السمطین (حموینی).....
۴۰۸.....	الکشف و البیان (ثعلبی).....
۴۰۹.....	ینابیع المودة (قدوزی).....

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمه محقق

بررسی فضائل اهل بیت عصمت و طهارت علیهم السلام و به ویژه حضرت صدیقه طاهره علیها السلام به عنوان تنها مصداق ندای شریف: «لولا فاطمة لما خلقتكما»^۱، از جمله معارفی است که شیعیان و دیگر دوستداران خاندان رسالت در طول تاریخ اهتمام ویژه‌ای به آن داشته‌اند.

نگارش مجموعه‌های ارزشمند، با نگاهی برون مذهبی و مورد اتفاق تمامی فرق اسلامی از جایگاه خاصی برخوردار بوده و دارای اثر تبلیغی فوق‌العاده‌ای می‌باشند. کتاب شریف «فاطمة الزهراء علیها السلام فی القرآن» اثر مرجع عالم‌القدر جهان تشیع حضرت آیت الله العظمی سید صادق حسینی شیرازی حفظه الله کوششی موفق در این زمینه می‌باشد.

اکنون که توفیق، رفیق راه گردیده و به ترجمه و تحقیق این اثر ارزشمند مشغول هستیم، تذکر نکاتی را لازم می‌دانیم. باشد که مورد عنایت بانوی نمونه اسلام واقع شده و توفیق ادامه این مسیر را برای ما از خدای متعال مسئلت دارند.

۱- مجموعه حاضر نخستین ترجمه و دومین تحقیق کتاب می باشد. از آنجا که نگارش کتاب به سال های دور برمی گردد لذا بازنگری در برخی منابع آن امری ضروری بود. با آنکه سعی نویسنده محترم بر آن بوده است تا روایات از منابع معتبر عامه استخراج شود، با این حال گاه به روایاتی از مصادر شیعی نیز برمی خوریم.

به منظور تصحیح این امر در مواردی که احادیث، از منابعی همچون غایة المرام علامه بجرانی اخذ شده بودند - علاوه بر آنچه در تحقیق اول صورت گرفته بود - دوباره بازنگری و از منابع عامه استخراج شدند.

۲- به منظور اتمام بیشتر، منابع عامه بررسی و آدرس های جدید به موارد قبلی افزوده شد.

۳- اتفاق فریقین (شیعه و سنی) موضوعی می باشد که تحقیق جدید به آن نظر داشته است. بنابراین افزون بر آدرس های قبلی، آدرس های روایات از مصادر معتبر شیعه نیز استخراج گردیده است.

۴- در مواردی هم، توضیحاتی در پاورقی اضافه گردیده است.

۵- در پایان کتاب، به منظور آشنایی خواننده ی گرامی با پرکاربردترین کتاب ها و صاحبان آنها، از دو گروه شیعه و عامه، بخشی به عنوان کتابشناسی و شخصیت شناسی سیزده اثر اختصاص یافته است.

در خاتمه از حضرت حجت الاسلام والمسلمین حاج شیخ ناصر باقری بیدهندی که به کنترل ترجمه و ویرایش کتاب همت گماشتند تشکر می نمایم و از برای ایشان توفیق روز افزون از خداوند متان خواهانم.

در اینجا، برای همه دست اندرکاران چاپ این مجموعه سلامت و توفیق روز افزون آرزو می کنم و از خداوند متعال برای مؤلف، طول عمر و برای خود و همه ی مردم توفیق شناخت درست و کامل معصومان (ع) را مسئلت می نمایم.

امید است این ترجمه، مقبول درگاه ملکوتی حضرت زهرا علیها السلام قرار گیرد و نویسنده و مترجم و ویراستار را در شمار لیبک گویان ندای «این الفاطمیون» در روز محشر بپذیرد.

به محشر از فراز چرخ گردون ندا خیزد که «این الفاطمیون؟»

۱۲/جمادی الاولی/۱۴۳۱ هـ. ق

شب شهادت حضرت صدیقه‌ی کبری فاطمه زهرا علیها السلام

www.ketab.ir

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مدخل

رسول اکرم ﷺ (در حدیثی میفرمودند):

«إِنَّ اللَّهَ يَرْضَى لِرَضَى فَاطِمَةَ وَيَغْضِبُ لِعُصْبِهَا؛

خداوند بر خشنودی فاطمه، خشنود می‌شود و از غضب او خشمگین می‌گردد».

۱. این حدیث را بزرگان حدیث و حافظان و مفسران و مورخان نقل کرده‌اند که از آن جمله‌اند: حاکم نیشابوری در مستدرک، ج ۳، ص ۱۵۳؛ ابن اثیر جزری در اسد الغابة، ج ۵، ص ۵۲۲؛ حافظ ذهبی در میزان الاعتدال، ج ۲، ص ۷۲ و ده‌ها نفر دیگر که در احقاق الحق، ج ۱۰، ص ۱۱۶ تا ۱۲۲ و ج ۱۹، ص ۵۴ تا ۵۶ از آنها یاد شده است.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمه

سپاس مخصوص خدای جهانیاں است و سلام و صلوات بر بهترین تمام خلق، محمد مصطفی ﷺ و دخت پاکش انسیمی حوراء، فاطمهی زهرا، سرور زنان عالم، همسر وصی کزار و مادر ائمه اطهار علیهم السلام؛ آنان که در کتاب عزیز به «اهل بیت» که خداوند رجس را از ایشان برداشته و آنان را پاک نموده است، نامیده شده‌اند.

کتابی که در دست دارید مشتمل بر آیاتی روشن از قرآن کریم است که در حق سرور و مولای ما فاطمه زهرا علیها السلام چه به صورت تنزیل یا تفسیر یا تأویل و یا تطبیق وارد شده است. آنها را از کتاب‌های غیر شیعه به‌گزین کرده‌ام و تنها آنچه را علمای شیعه بیان داشته‌اند ذکر نمی‌کنم تا قوی‌ترین حجت و واضح‌ترین دلیل باشد.

همه نیت من در انجام آن، تقرب به رسول خدا و اهل بیانشان علیهم السلام، به ویژه شفیعه محشر، فاطمه زهرا علیها السلام است. تا به وسیله آن در روزی که نه مالی سود بخشد و نه فرزندی، کامیاب گردم. و از کسانی باشم که حدیث شریف و متواتر پیامبر اکرم ﷺ بر او منطبق باشد:

«مَثَلُ أَهْلِ بَيْتِي كَسَفِينَةِ نُوحٍ، مَنْ رَكِبَهَا نَجَى؛

مثل اهل بیت من مثل کشتی نوح است هر که بر آن سوار شود، نجات یابد.»^۱

و تا هدایت و مشعلی باشد برای آنکه حق را اراده می‌کند و نمی‌یابد، یا آنکه می‌جوید و به آن نمی‌رسد. همچنین مشمول حدیث شریف منقول از رسول خدا صلی الله علیه و آله باشم که می‌فرمایند:

« يا عَلِيُّ لَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرُ لَكَ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ؛

ای علی! اگر خداوند به دست تو تنها یک نفر را هدایت کند برای تو از آنچه خورشید بر آن تابیده برتر است.^۱»

آنچه در نوشتار پیش رو آمده، تنها بخشی از آیات قرآن کریم در منابع عامه، درباره حضرت زهرا علیها السلام است که موفق به جمع‌آوری آن شده‌ام، احتمال دارد آیات فراوان دیگری باشد که آنها را ثبت نکرده‌ام. و شاید در آینده توفیق الهی شامل کسی گردد و آنها را جمع نموده و به عنوان تکمله و اتمامی برای آن به این کتاب، ضمیمه نماید.

والله هو ولي الهداية والتوفيق

صادق حسینی شیرازی

۱۷ / رجب المرجب / ۱۴۰۸ ه. ق

قم مشرفه - مؤمن آباد